

## [Text]

I shall now call on Mr. Robinson to explain briefly, by way of an opening statement, the amendments to the bill which will be reported to the House of Commons later today. The bill in its amended form has only been put before you within the last few minutes. In addition to the bill, members of the committee should have a kit containing a summary—a very well done summary, I might add—from the Research Branch of the Library of Parliament, with respect not only to the amendments that were proposed but also with respect to the submissions that were made to the committee of the House of Commons.

I shall now ask Mr. Robinson to deal with the amendments.

**Mr. Robinson:** Thank you, Mr. Chairman.

During committee consideration of the bill in the House of Commons a number of amendments were adopted. I propose now, at your suggestion, Mr. Chairman, to deal with at least the major changes which find expression in amendments.

The first amendment adopted by the committee is to be found in clause 2 of the bill where, under the definition of "Agreement" there is the addition of the following wording to the definition originally submitted. I will read the full definition, and I will indicate where the amendment is.

"Agreement" means the Agreement between Canada and the United States of America dated September 20, 1977 set out in Schedule I,—

That is Schedule I of the bill which contains the text of the agreement negotiated with the United States last August and September.

To continue with the wording of the definition, and beginning the amendment, it is as follows:

and includes any exchange of notes between Canada and the United States amending Annex III of the Agreement to give effect to a report of the Board, dated February 17, 1978, in which the Board indicated it would include in its decision approving, pursuant to this Act, pipeline specifications, a requirement for fifty-six inch diameter pipe with a maximum allowable operating pressure of 1080 psi for that portion of the pipeline between Whitehorse, Yukon Territory and Caroline, Alberta;

That amendment was necessitated because in the wording of the filed capital costs, as contained in the agreement between the United States and Canada, no reference was made to the costs of the 56-inch pipe, and when the National Energy Board made its recommendation to the effect that 56-inch pipe should be used, it became necessary to provide in this bill for an amendment which would take account of that change.

**The Chairman:** Any questions on the proposed amendment?

**Senator Smith (Colchester):** I notice that the wording of the amendment would indicate that there has been some reply by the United States indicating that that country accepts the change in the diameter of the pipe. I wonder if that is so.

**Mr. Robinson:** At the present time there has been no final acceptance by the United States of the 56-inch pipe. Discus-

## [Traduction]

J'invite maintenant M. Robinson à expliquer brièvement, dans une déclaration préliminaire, les modifications au projet de loi qui seront soumises à la Chambre des communes dans le courant de la journée. Le bill modifié nous a été remis il y a quelques minutes à peine. En plus du projet de loi, les membres du Comité doivent avoir un dossier contenant un résumé, très bien fait d'ailleurs, je dois le dire, du Service de recherches de la Bibliothèque du Parlement, et qui porte non seulement sur les modifications proposées, mais aussi sur les mémoires présentés au comité de la Chambre des communes.

Je demande donc à M. Robinson de parler de ces modifications.

**M. Robinson:** Je vous remercie monsieur le président.

Pendant que le Comité de la Chambre des communes étudiait le projet de loi, un certain nombre de modifications ont été adoptées. Je propose maintenant, comme vous l'avez suggéré, monsieur le président, que nous nous penchions au moins sur les principales modifications.

La première qui a été adoptée par le Comité figure à l'article 2 du projet de loi, à la définition «d'accord». On ajoute le libellé suivant à la définition initialement proposée. Je vais lire toute la définition et vous indiquer où commence la modification:

«Accord» désigne l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en date du 20 septembre 1977 et reproduit à l'annexe I . . .

L'annexe 1 du projet de loi contient le texte de l'accord conclu avec les États-Unis à la fin août et en septembre.

Je continue la lecture de la définition. La modification commence à cet endroit:

et comprend tout échange de notes diplomatiques entre le Canada et les États-Unis modifiant l'annexe III de l'Accord pour donner effet au rapport de l'Office en date du 17 février 1978, dans lequel ledit Office indiquait son intention d'inclure dans sa décision approuvant, conformément à la présente loi, le devis descriptif du pipeline, la condition exigeant l'utilisation de canalisations d'un diamètre de cinquante-six pouces sujettes à une pression maximale de 1,080 livres au pouce carré, pour la partie du pipe-line située entre Whitehorse (Yukon) et Caroline (Alberta).

Il a fallu apporter cette modification parce que dans la formulation des coûts d'investissement déposés figurant dans l'accord conclu entre les États-Unis et le Canada, il n'était pas fait mention des coûts de canalisations d'un diamètre de 56 pouces, et que l'Office national de l'énergie a justement recommandé qu'on utilise des canalisations de cette dimension; il a donc fallu apporter une modification qui en tienne compte.

**Le président:** Y a-t-il des questions au sujet de la modification proposée?

**Le sénateur Smith (Colchester):** Je constate que la formulation de la modification indiquerait que les États-Unis ont accepté qu'on modifie le diamètre des canalisations. Je me demande s'il en est bien ainsi.

**M. Robinson:** Pour l'instant, les États-Unis n'ont pas officiellement accepté qu'on porte le diamètre des canalisations à